

**Nr. 88 – Juni 2006 – 2/06****Aus dem Inhalt:**

1. Aus dem Gemeinderat
2. Jagdausschusswahl 2006
3. FF-Bad Schönau
4. Kurzmitteilungen
5. Info Zollamt
6. Der neue Sicherheitspass
7. Info Verein Schön und Aktiv
8. USC-Bad Schönau
9. Run + Roll
10. Tenniscamp
11. MTB-Nachwuchs Cup
12. Jugendgruppe Bad Schönau
13. Seniorenbund Bad Schönau

**Beilage:** Sparkasse

*Impressum: Medieninhaber,  
Herausgeber und Redaktion:  
Kurgemeinde  
2853 Bad Schönau,  
Kurhausstraße 8.  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Bgm. Robert Prosegger.  
Layout: Maria Knorr  
Herstellung in Eigenvervielfältigung.  
Verlags- und Herstellungsort:  
Bad Schönau*

## 1. Aus dem Gemeinderat (Sitzung am 20.06.2006)

### **TOP 1: Genehmigung bzw. Abänderung der Verhandlungsschrift der letzten GR-Sitzung am 10.03.2006 (öffentlicher und nicht öffentlicher Teil).**

Dem Einspruch von der UBBS (GR. Schrammel) wurde nicht stattgegeben. Das Protokoll der letzten Sitzung wurde mehrstimmig beschlossen.

### **TOP 2: Bericht über Gebarungseinschau.**

Da keine Gebarungseinschau erfolgte, wurde dieser Punkt abgesetzt.

### **TOP 3: FF Bad Schönau – Antrag auf Ehrung Verwaltungsmeister Koder Ernst.**

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, Herrn Verwaltungsmeister (VM) Koder Ernst auf Grund seiner langjährigen verantwortungsvollen Tätigkeit bei der FF Bad Schönau die Ehrennadel in Silber zu verleihen.

### **TOP 4: Golfclub GC Bad Schönau-Krumbach – Ansuchen um Förderung.**

Der Gemeinderat hat dem Verein „Golfclub GC Bad Schönau-Krumbach“ eine Förderung in der Höhe von € 750,- von der Gemeinde Bad Schönau und eine Förderung in der Höhe von € 750,- von der Tourismusgesellschaft Bad Schönau Ges.m.b.H. gewährt.

### **TOP 5: Aufnahme Darlehen II für Errichtung Müllzentrum.**

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass für die Errichtung Müllzentrum ein Darlehen in der Höhe von € 35.000,- (EURO fünfunddreißigtausend) bei der RB NÖ Süd Alpin aufgenommen werden soll.

### **TOP 6: Dr. Schrammel – Bestellung zur Vornahme der Totenbeschau (als Vertretung für Dr. Harter).**

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, Frau Dr. Nicole Schrammel, Ärztin für Allgemeinmedizin (Vertretung zu Wochenenden und Nachtdiensten), Hauptplatz 13, 2860 Kirchsschlag gemäß den Bestimmungen des § 2 Abs.2 des NÖ Leichen- und Bestattungsgesetz 1978, LGBl. 9480-0 zur Entlastung für Frau Dr. Harter (im Falle der Verhinderung) zur Vornahme der Totenbeschau zu bestellen.

### **TOP 7: Kleinregionales Rahmenkonzept Bucklige Welt – Beschlussfassung.**

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, das Kleinregionale Rahmenkonzept Bucklige Welt (Endfassung Juni/Juli 2006), erstellt durch die Bietergemeinschaft A.I.R. – arealConsult – Emrich Consulting – Büro Dr. Paula – Büro DI Porsch, als Grundlage zur Überarbeitung des Örtlichen Entwicklungskonzeptes, zustimmend zur Kenntnis zu nehmen. 22 Gemeinden der Region Bucklige Welt sind in dieses Rahmenkonzept involviert, bei dem es um raumordnungstechnische Fakten geht.

## 2. Jagdausschusswahl 2006

Nachstehend geben wir Ihnen das Ergebnis der Jagdausschusswahl am 21.05.2006 bekannt:

Bauernbundortsgruppe Bad Schönau

5 Mitglieder

Landwirte für Landwirte (LfL)

2 Mitglieder

In der Sitzung des neu gewählten Jagdausschusses am 21. Juni 2006 wurde

**Herr Josef Petz** zum neuen **Obmann** des Jagdausschusses und **Herr Rudolf Bleier** zum **Obmannstellvertreter** gewählt.

### 3. FREIWILLIGE FEUERWEHR BAD SCHÖNAU

#### Informationen aus dem Feuerwehr- wesen



#### LEISTUNGSPRÜFUNG „TECHNISCHE HILFELEISTUNG“

Am 17.04.2006 absolvierte erstmals eine Gruppe unserer Feuerwehr diese Leistungsprüfung und konnte fehlerfrei das Leistungsabzeichen in Bronze erwerben. Ziel dieser Leistungsprüfung ist der exakte Umgang mit den eigenen Fahrzeugen und Geräten innerhalb einer vorgegebenen Sollzeit. Nach insgesamt 18 Übungen wurde die Prüfung unter Beisein von Herrn Bürgermeister Prosegger und Abschnittskommandant-Stellvertreter ABI DI Freiler von einem Bewerterteam des Bezirks abgenommen.

HBI Seiberl, BI Piribauer, V Riegler E., HBM Simon, LM Stifter, LM Geier M., LM Petz J., OFM Schuh, OFM Bader T. und OFM Ferstl W. sind nun stolze Träger des Abzeichens.



(weitere Fotos im Internet auf unserer Homepage [www.ff-badschoenau.at](http://www.ff-badschoenau.at))

#### TAG DER FEUERWEHR – „FLORIANI“

Am Sonntag, 07.05.2006, wurde anlässlich unseres Schutzpatrones, des Hl. Florian, der traditionelle Tag der Feuerwehr in Verbindung mit einer Hl. Messe abgehalten. 38 Mann nahmen an dieser Hl. Messe, die vom Musikverein Bad Schönau gestaltet wurde, teil. Herr Pfarrer Neulinger traf in seiner Predigt die richtigen Worte im Zusammenhang mit der Freiwilligkeit und Einsatzbereitschaft unserer Feuerwehr und jeden einzelnen Mitgliedes.



Im Anschluss an die Hl. Messe wurde unser jüngstes Feuerwehrmitglied, Probefeuwehrmann (PFM) PETZ Christian aus Maierhöfen, auf

den Dienst als Feuerwehrmitglied angelobt. PFM Petz ist mit Eifer bei der Sache und bereits Mitglied der Leistungsbewerbsgruppe, die heuer das

Abzeichen in Silber erwerben möchte. Wir wünschen ihm viel Freude und Gemeinschaft bei unserer Feuerwehr sowie ihm und allen Kameraden unfallfreie Ausrückungen.

#### UNTERABSCHNITTS-FUNKÜBUNG

Durch die Feuerwehren des Unterabschnittes werden abwechselnd unterschiedliche Übungen durchgeführt. Am 12.05.2006 wurde durch uns die diesjährige Funkübung ausgerichtet. HBM Simon arbeitete eine interessante Übung im Zusammenhang mit unseren Beherbergungsbetrieben aus, die von den Funkern der teilnehmenden Wehren zur Zufriedenheit abgewickelt wurde. Wichtig bei einer Funkübung ist der richtige Umgang mit dem Gerät, die Einhaltung der Funkordnung und eine klare Übermittlung von Fragen, Meldungen und Befehlen.

#### DORFWANDERTAG 2006

Dieser wurde am Pfingstsonntag durchgeführt. Leider war das Wetter an den Vortagen zum Wandern nicht einladend, aber der Wandertag selbst konnte bei idealen Wanderwetter abgehalten werden. Es wurde 285 Anmeldungen angenommen; rund 160 Wanderer machten sich dann auf die Strecke von Bad Schönau über Schützenkasten - Maierhöfen, - Leitenviertel - zurück ins Ziel im Feuerwehrhaus, in dem dann der Abschluss mit Tombola durchgeführt wurde. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Teilnehmern, bei den Hausherrn unserer Labestationen, Fam. Heissenberger (Wolfsbauer) und Fam. Geier Ernst, bei den Spendern unserer Tombolapreise sowie bei allen Helferinnen und Helfern bedanken. Der Reinerlös dieser Veranstaltung wird für den Ankauf eines neuen Löschfahrzeuges verwendet.

#### NACHRUf

Leider mussten wir zuletzt von zwei langjährigen Feuerwehrkameraden Abschied nehmen:

HFM GEIER Franz, Ödhöfen, trat am 17.06.1965 in unsere Feuerwehr ein, errang 1966 das bronzene Leistungsabzeichen und war bei Einsätzen und Ausrückungen stets ein verlässliches Mitglied.

ELM SEIBERL Hermann, Eintritt ebenfalls am 17.06.1965, errang nach Bronze im Jahr 1966 das silberne Leistungsabzeichen im Jahr 1967. Von 1976 bis 1979 war er Leiter des Verwaltungsdienstes, danach bis zu seiner Reservierung 1990 Löschmeister. 1983 wurde ihm das Verdienstzeichen III. Klasse des NÖ Landesfeuerwehrverbandes verliehen. Bis zum Einsatz einer Fernsteuerung war er verlässlich jeden Samstag für die Sirenenprobe verantwortlich.

„Ehre ihrem Angedenken!“

Unsere Feuerwehr im Internet:

[www.ff-badschoenau.at](http://www.ff-badschoenau.at)

## 4. Kurzmitteilungen

- **Ein Service der Gemeinde:  
Kostenlose Rechtsberatung.**

Mag. Rudolf Vogrin, Rechtsanwalt  
Triester Straße 15, 2620 Neunkirchen  
(Kanzlei Dr. Wippel)

berät Sie im Gemeindeamt gerne kostenlos in Rechtsfragen aller Art (z: B. Verkehrsunfälle, Kauf, Schenkung, Übergabe, Erbschaft, Eheprobleme, Miete und Pacht, Unterhaltsansprüche, Schadenersatz, Privatkonkurs etc.)

Auskünfte und Terminvereinbarung erbeten unter:  
Tel. Nr. 02635/62860-15

- **Information Anrainer Aubach**

Aufgrund der kürzlich erfolgten Bachbett-Sanierungsarbeiten am Aubach durch die Wildbachverbauung, ist aufgefallen, dass vor einigen Brücken der Bach durch die Anbringung eines Brettes aufgestaut wurde.

Gerade vor Kurzem ist uns erst wieder gezeigt worden, wie wichtig es ist, dass das Bachbett frei ist. Wir ersuchen deshalb, ein Aufstauen des Baches im Sinne aller Anrainer zu unterlassen bzw. vorhandene Bretter zu entfernen.

- **Weg über den Kirchriegel**

Wegen der jetzt guten Wegverhältnisse über den Kirchriegel kommt es häufig vor, dass Eltern diesen Weg als „Abschneider“ (vom Kindergarten zur Volksschule) mit dem PKW benützen.

**Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass für diesen Weg ein Fahrverbot gilt!**

Auch aus Rücksicht auf unsere Schul- und Kindergartenkinder, die auf diesem Weg natürlich vermehrt unterwegs sind, ist von der Benützung des Weges mit dem Auto abzusehen!

- **Friedhof**

Bei einer Begehung des Friedhofes ist aufgefallen, dass auf den Gräbern des Öfteren Sträucher gepflanzt sind, die relativ hoch wachsen.

Falls an einem dieser Gräber Grabarbeiten notwendig werden, wird die Arbeit dadurch natürlich wesentlich erschwert. In diesem Fall bitten wir die Grabbesitzer die Sträucher vorher zu entfernen.

**Wir ersuchen Sie generell bei der Grabbepflanzung auf größere Sträucher und Bäume zu verzichten.**

- **Entwürfe von Gesetzen und Verordnungen**

Bevor ein Vorschlag eines Landesgesetzes von der Landesregierung dem Landtag übermittelt wird, oder

eine Verordnung von allgemeiner (landesweiter) Bedeutung beschlossen wird, haben die Bürger das Recht, die Entwürfe zu begutachten.

Dieses Begutachtungsverfahren ermöglicht dem Gesetzgeber (NÖ Landtag) bzw. dem Verordnungsgeber (NÖ Landesregierung), unterschiedliche Meinungen zu einer zukünftigen Rechtsvorschrift kennenzulernen und dem Bürger, der sich beteiligt, seine Interessen darzustellen.

Diese Entwürfe können Sie im Internet unter [www.noel.gv.at](http://www.noel.gv.at) (unter Bürgerservice/Bürgerbegutachtung) oder auf unserer Amtstafel einsehen.

- **Sperrmüllsammlung**

Wir ersuchen Sie, bei der Überbringung Ihres Sperrmülls darauf zu achten, dass **alles was in den Restmüllsack passt, auch damit entsorgt werden muss**. Zu Sperrmüll zählen nur jene Gegenstände, die aufgrund ihrer Größe und Gewicht nicht in den Restmüllsack passen.

- **Ehrenzeichen**

**KR Ing. Walter Handler**

Die NÖ Landesregierung hat Herrn Kommerzialrat Ing. Walter HANDLER am 25. April 2006 das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich verliehen.

*Die Kurgemeinde Bad Schönau gratuliert Herrn KR Ing. Walter Handler dazu recht herzlich.*

*Schöne Sommerferien und  
einen erholsamen Urlaub  
wünscht Ihnen  
Ihre Kurgemeinde Bad Schönau  
Bgm. Robert Prosegger*

## 5. Information Zollamt Alkoholherstellung/Abfindung

Das Zollamt Wiener Neustadt ersucht um die Weitergabe folgender Information:

Sehr geehrte Abfindungsberechtigte!

Mit **1. Juli 2006** treten umfangreiche Änderungen im Bereich der Alkoholherstellung unter Abfindung in Kraft. Für Sie ergeben sich damit einige Vereinfachungen bzw. Veränderungen.

Die wichtigsten Änderungen im Überblick:

**1. Elektronische Abfindungsanmeldung über FinanzOnline**

Vorteile: keine Anfahrtsweg zum Zollamt, automatische Berechnungsvorgänge, Brennbeginn Montag bis Freitag (ausgenommen Feiertage) grundsätzlich 5 Stunden

nach Anmeldung, bei Einreichung zwischen 8.00 Uhr und 14.00 Uhr

2. **Neu zuständiges Zollamt;**  
Zollamt am Ort Ihres Wohnsitzes (Hauptwohnsitz)
3. **Neue Vordrucke**  
VSt 3: Grunddatenerfassung  
VSt 4: Anmeldung zur Alkoholherstellung  
VSt 5: Anzeige einer Reinigung  
**Der bisherige Vordruck VSt 20 ist ab 1. Juli 2006 nicht mehr gültig!**
4. **Verfügbarkeit der neuen Vordrucke als Ausfüll- und Druckversion im Internet unter [www.bmf.gv.at](http://www.bmf.gv.at) - Formulare – Formulare Zoll**

Da die Umstellung per 1. Juli 2006 auch EDV-Systembedingt einige Änderungen mit sich bringt, sollten in der Zeit zwischen 15. und 30. Juni 2006 keine Abfindungsanmeldungen mit Brennbeginn in dieser Zeit abgegeben werden.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Zollamt (Tel.: 02622/24402-150) oder an Ihre zuständige Landwirtschaftskammer.

## 6. Der neue Sicherheitspass

Der neue Sicherheitspass ist ein Reisedokument auf höchstem Sicherheitsniveau durch die zusätzliche Speicherung der persönlichen Daten auf einem Chip auf Grund der Vorgaben der Europäischen Union.

Bereits ausgegebene Pässe behalten die auf dem Dokument angegebene Gültigkeit. In einer Übergangszeit wird es also alte und neue Pässe parallel geben.

Der neue Sicherheitspass kann seit 16.06.2006 wie bisher bei den Bezirkshauptmannschaften, Magistraten und dazu berechtigten Gemeinden beantragt werden.

Für den neuen Reisepass muss bei der Antragstellung nur mehr ein Passfoto in Farbe an die Passbehörde übergeben werden. Das Bild wird, neben der Unterschrift, eingescannt und von der ÖSD (Öst. Staatsdruckerei) in den neuen Sicherheitspass gedruckt. Der neue Sicherheitspass kann nicht sofort ausgehändigt werden. Die Produktion erfolgt unter besonders strengen Sicherheitsanforderungen. Der neue Sicherheitspass muss zentral hergestellt werden und wird innerhalb von fünf Arbeitstagen auf dem Postweg zugestellt.

Die Zustellung erfolgt nachweislich (RSb) an eine Wunschadresse des Passwerbers.

Es gibt kein Dokument, mit dem die Identität eines Menschen eindeutiger nachgewiesen werden kann.

Mit der neuen Generation europäischer Pässe wird die Sicherheit der Dokumente auf ein völlig neues Niveau gehoben. Österreich wird somit modernste und sicherste Pässe ausgeben, die alle internationale Sicherheitsstandards erfüllen und in Zukunft auch weiterhin für weltweite Reisen genutzt werden können.

### Preis:

Der Reisepass kostet wie bisher € 69,-, Expresspass € 100,- (innerhalb von 3 Tagen) nachträgliche Änderungen, Eintragungen und Kinderreisepässe (bis 12 Jahre) kosten € 26,-  
**Für Anträge und weitere Fragen stehen wir Ihnen am Gemeindeamt (Tel.: 02646/8284) gerne zur Verfügung.**

## 7. Informationen Verein Schön und Aktiv

Anlässlich unseres 30-jährigen Jubiläums Faschingsitzung 2006 ist es angebracht, einen Rückblick über verschiedene Aktivitäten, welche der Verein Schön & Aktiv, im Laufe der Jahre 1972-2006 für die Kurgemeinde Bad Schönau geleistet, bekannt zu geben, bzw. zu berichten. Bei diesen Angaben wurden nur die größeren Geldbeträge berücksichtigt.

Anteil Blumenschmuck		
Europadorf 1999	€	2.906,00
Blumenschmuck und Pflege seit 1972	€	15.671,00
Holzstege über Zöbernbach (Brandl und Geier-Binder Übergang)	€	662,00
Wanderwegeerhaltung und Pflege	€	3.181,00
Adventkränze angefertigt, seit 1990	€	927,00
Nikolausfeiern seit 1989	€	3.094,00
Fahnenmasten Ortseinfahrt Bad-Schönau	€	2.292,00
Spenden an Vereine FF und Sportverein	€	2.322,00
Spende für Kurpavillion	€	2.906,00
Bänke für Wanderwege und im Kurpark	€	2.894,00
Klappsessel für altes Pfarrheim	€	351,00
Spende für Kirchturmkreuzvergoldung	€	2.200,00
Spende für Kirchenorgel	€	220,00
Bühnenvorhang neue Bühne Pfarrheim	€	2.120,00
<b>SUMME der gesponserten Beträge</b>	<b>€</b>	<b>41.746,00</b>
<b>Dazu erhaltene Subventionen von Kurgemeinde und Kurkommission</b>	<b>€</b>	<b>8.217,00</b>

Aus diesem Kurzbericht können Sie entnehmen, welche Aktivitäten unser Verein im Laufe der Jahre aufgebracht und welche Unterstützungen geleistet wurden.

Daher der passende Schlusssatz der Faschingsgilde:

**Sie besuchen weiterhin brav unsere Vorstellungen und wir leisten Hilfe für die Allgemeinheit!  
In diesem Sinne Danke!**

VEREIN SCHÖN&AKTIV/ FASCHINGSGILDE

## 8. USC-Bad Schönau

Einladung zum

### 18. SPORTFEST

### 20 JAHRE USC BAD SCHÖNAU 1986 – 2006

SPORTANLAGE „KURPARKSTADION“ BAD SCHÖNAU

#### Programmablauf:

#### Freitag, 14. Juli 2006

18.00 Uhr Fußballderby der U9 Mannschaften

USC Raiffeisen KRUMBACH - USC Sparkasse KIRCHSCHLAG

anschließend: „Stangenschießen“ für jedermann mit diversen lustigen Auflagen!

Gemütlicher Ausklang auf der Sportanlage.

#### Samstag, 15. Juli 2006

Großes internationales Fußballturnier mit 10 Mannschaften

Beginn: 9.15 Uhr

Ca. 20.45 Uhr Siegerehrung mit Pokalübergabe

Gemütliches Beisammensein und Ausklang des Turniertages!

**20.00 – 22.00 Uhr: TOMBOLAVERLOSUNG mit schönen Preisen!!!!**

#### Sonntag, 16. Juli 2006

10.00 Uhr: Hl. Messe auf der Sportanlage Kurparkstadion, zelebriert von Hw Hr. Pfarrer Kurt Neulinger,

Musikalische Gestaltung: „'s Schönauer Dorfgsang!“

anschließend: Frühschoppenprogramm mit

den lustigen „**Saustallrieglbuam**“ aus Katzelsdorf, NÖ.

Dazu laden wir alle Bad Schönauerinnen und Bad Schönauer, unsere Kurgäste und Besucher aus Nah und Fern herzlich ein!!!

13.30 Uhr: Internationales Seniorenfußballturnier mit 6 Mannschaften

anschließend: Siegerehrung mit Pokalübergabe

Gemütliches Beisammensein und Ausklang des 18. Sportfestes

**20.00 – 22.00 Uhr: TOMBOLAVERLOSUNG mit schönen Preisen!!!!**

Vereinsleitung USC BAD-SCHÖNAU



## 9. run + roll

Die Ausdauersportveranstaltung „run+roll“ findet am **Samstag, dem 8. Juli 2006** zum vierten Mal in der Buckligen Welt statt. Insgesamt werden 9 verschiedene Bewerbe durchgeführt.

Sämtliche **Infos** über die einzelnen Bewerbe erfahren sie unter [www.run-and-roll.at](http://www.run-and-roll.at) oder aus den aufliegenden Plakaten bzw. Folder.

### Bewerbe mit Start in Bad Schönau

- **11.00 Uhr „Uphill Race“** und **„Uphill Run“**: Die Rollsportler und Läufer starten beim Kurzentrum Landsknechte. Die Länge der Bewerbe beträgt 5 km (330 Höhenmeter). Ziel **Hutwisch**. Die **Siegerehrung** dieser Bewerbe erfolgt ab ca. **13.00 Uhr** in Bad Schönau (**Hotel Weber**).
- **15.45 Uhr „Easy Run“**: Die Läufer starten beim Kurzentrum Landsknechte. Dieser Lauf hat eine Länge von 6 km. Ziel **Kirchschatz**.
- **17.00 Uhr „Kids Skate“**: Die Skater starten beim Feuerwehrhaus. Dieser Bewerb hat eine Länge von 4,5 km. Ziel **Kirchschatz**.

#### Allgemeine Behinderungen und Sperren:

- **Landesstraße zwischen Zöbern und Krumbach gesperrt** von 15.30 Uhr bis 17.50 Uhr.
- **Halte- und Parkverbot** auf allen Straßenabschnitten, die Rennstrecke sind.

### Wichtig für Bad Schönauer Gemeindebürger

#### Straßensperren bzw. Beeinträchtigungen:

- **Uphill Race und Uphill Run** - ab ca. **10.45 Uhr** bis ca. **12.00 Uhr** – Kurhausstraße (Startbereich), Hauptstraße, Güterweg bis Almen-Wenigreith und Anschluss Hochneukirchnerstraße.
- **Easy Run** – ab ca. **15.30 Uhr** bis ca. **16.00 Uhr** – Kurhausstraße (Startbereich), Am Kurpark, Wiesenweg, Kurpark, Kurhausstraße, Hauptstraße, Am Zöbernbach und Radweg nach Kirchschatz.
- Ab ca. **16.15 Uhr** bis ca. **18.00 Uhr** ist dann mit Behinderungen wegen der Bewerbe **skate+roll Race** und **Easy Skate** in der Waldgasse, Kurhausstraße, Hauptstraße, Am Zöbernbach und Radweg nach Kirchschatz zu rechnen.
- **Halbmarathon** – die ersten Läufer werden ca. ab **17.25 Uhr** erwartet. Diese Strecke führt von der Waldgasse, Jägerstraße in den Kurpark und am Musikpavillon vorbei wieder zur Kurhausstraße, Hauptstraße, Am Zöbernbach, Radweg nach Kirchschatz.

**Besonders wichtig: Die Benützung des Radwegs ist während der Zeit des Rennens nicht möglich!**

### Günstige Zuschauerzonen

**Zöbern:** Schulberg, Start, Schlagerstraße

**Krumbach:** Holzbauer Arena in Unterhaus, Museumsdorf, Sägemühle

**Bad Schönau:** Kurpark, Hotel Weber, Kurzentrum Landsknechte, Hauptplatz, Feuerwehrhaus

**Kirchschatz:** Zielgelände

### Was Anrainer und Zuseher zum Gelingen der Veranstaltung beitragen können

Bewohner an der Strecke ersuchen wir, durch **Musik** zu einer guten Stimmung beizutragen, welche den Sportlern die Strapazen erleichtern kann. Bei heißer Witterung kann es auch sehr vorteilhaft sein, an die **Läufer Wasser**, **Schwämme** oder einen **Gartenschlauch** mit feiner Düse für Abkühlung vorzusehen. Die Teilnehmer am Halbmarathon werden sicher dankbar sein. Die Skater schätzen nassen Untergrund weniger! Letztlich bitten wir die Bevölkerung um **Verständnis** für die **Einschränkungen**. Die Veranstaltung ist in der dargestellten Form von den Bezirkshauptmannschaften Wiener Neustadt und Neunkirchen und der Landesregierung verhandelt und genehmigt worden. Wir hoffen, dass das Ereignis bei den Bewohnern der Buckligen Welt auch heuer wieder auf Publikums- und auch Teilnahmeinteresse stößt und somit auch in Zukunft weitergeführt werden kann.

Für den Verein run+roll: Kager, Senft, Morgenbesser, Tobler, Geier, Kerschbaumer

## 10. Tenniscamp 2006 mit Daniela Werger (Staatlich geprüfte Tennislehrerin)

Der UTC Bad Schönau organisiert auch heuer wieder für unsere Tennisjugend ein Tenniscamp auf unserer Tennisanlage im Kurpark. Jugendliche, die Mitglied beim UTC Bad Schönau sind, erhalten bei Teilnahme am Camp eine Jugendförderung in der Höhe von € 10,-. Die gute Jugendarbeit der letzten Jahre zeigt bereits Früchte. Die U10 Mannschaft hat bis jetzt alle Spiele gewonnen und ist damit auf Titeltkurs. Wir hoffen, dass dieser Trend anhält und noch viele neue Tenniskids dazukommen und dass sich viele Kinder zum Tenniscamp anmelden.

Termin:

Montag, 07.08.2006 bis Freitag, 11.08.2006

Programm:

- Jedes Kind hat pro Tag 2 Trainingseinheiten zu je 1,5 Stunden (eine Einheit Training, eine Einheit freies Spiel).
- Gruppengröße bis max. 4 Kinder. Einzelstunden sind möglich.
- Die Kosten belaufen sich auf ca. € 40,- pro Kind. (angenommen ist bei dem Preis, dass 20 Kinder in 4-er Gruppen mitmachen).  
Siehe Jugendförderung!!!
- Es gibt die Möglichkeit, eine sportmotorischen Test durchführen zu lassen. (Keine zusätzliche Kosten).
- Abschlussturnier mit kleinen Preisen.

Anmeldung:

Bei Christian Weber (Tel. 0664/3625455 oder Gemeinde Bad Schönau, Tel. 8284).

Anmeldung bis 31.07.2006.

### Tenniskurs für Anfänger

In den Sommerferien bietet der UTC Bad Schönau auch wieder einen Tenniskurs für Anfänger an.

Termin: jeden Mittwoch in den Sommerferien von 9.00 – 10.00 Uhr

Kursleitung und Anmeldung: RIEGLER Heidemarie (02646/8559)



Unsere erfolgreiche U10 Meistermannschaft mit Frau FL Wiedenhofer als großer Fan.

Bild von links: Handler Anna, Neumüller Johannes, Neumüller Matthias, Fr. FL Wiedenhofer, Bachner Niki, Kronaus Ramona, Weber Thomas, Kager Angela.

## 11. MTB – Nachwuchs-Cup



### MOUNTAINBIKE

Bereits zum vierten Mal wird 2006 der MTB Nachwuchscup Bucklige Welt ausgetragen, der inzwischen zu den beliebtesten MTB-Nachwuchs-Rennserien in Österreichs zählt. An die 700 junge Mountainbikere aus der Region werden sich auch heuer wieder heiße Rad an Rad Kämpfe auf den Rennstrecken liefern.

Sieben Rennen im Land der tausend Hügel werden zu einem MTB Cross-Country-Cup in den Kategorien U7 bis U17 m/w zusammengeschlossen. Bei den Cup-Rennen handelt es sich um bereits etablierte Mountainbike-Events, wo die einzelnen Veranstalter ihre jahrelange Erfahrung einbringen. Die Streckenprofile und Rundenlängen sind selbstverständlich den jeweiligen Altersklassen angepasst.

Der große Vorteil für die Eltern besteht im regionalen Buckligen Welt Nachwuchs-Cup darin, dass sie mit den Kids nicht lange Anreisewege zu weit entfernten Austragungsorten auf sich nehmen müssen. Alle Cup-Rennen befinden sich in unmittelbarer Nähe.

**Neu ist ab heuer der MTB Technik Parcours:** Auf einem 8-10 Stationen umfassenden Parcours werden Geschicklichkeit und die technische Beherrschung des MTB unter Beweis gestellt.



#### Verbleibende Termine 2006:

Tag Datum	Ort	Beginn	Info und Anmeldung	MTB Technik- Parcoursbewerb
So. 13.8.2006	Lichtenegg Sportanlage	14.00 Uhr	Gemeinde Lichtenegg, Tel. 02643/2209 e-mail: gdlichtenegg@netway.at	mit Technik- Parcours
Sa. 26.8.2006	Tiefenbach Arena Tiefenbach	14.00 Uhr	Gemeinde Krumbach, Tel. 02647/42238 e-mail: gemeinde@krumbach-noe.gv.at	mit Technik- Parcours
So. 03.9.2006	Karl / Bgld. Ortsmitte	14.00 Uhr	Gemeinde Karl Ewald Reithofer, Tel.: 0676/7248538	
So. 17.9.2006	Kirchschlag Bachgasse	14.00 Uhr	Andreas Picher, Tel. 02646/3477 e-mail: sport.picher@sport2000.at	mit Technik- Parcours

Alle INFO's unter: [www.mtb-nachwuchscup.at](http://www.mtb-nachwuchscup.at)

## 12. Jugendgruppe Bad Schönau



Heuer im  
Frühjahr  
machten wir  
einen  
Badeausflug  
nach

### JUGENDGRUPPE BAD SCHÖNAU

Alfi: +43 664 - 46 08 034  
Alter: 6 bis 15 Jahre



Lutzmannsburg ins Thermalbad. Wir fuhren nachmittags mit unserem VW-Bus zum Bad wo wir um 16 Uhr ankamen, da um diese Zeit der Eintritt verbilligt ist. Das Umziehen dauerte nicht lange sodass wir bald zum Schwimmen kamen. Das Wasser war sehr warm und es waren auch wenige Leute im Bad. Das war für uns

natürlich sehr angenehm. Die verschiedenen Wasserrutschen wurden von uns sofort in Beschlag genommen. Die Zeit verging viel zu rasch sodass wir schon bald wieder ans Heimfahren denken mussten. Das Wetter ist bis jetzt ja nicht sehr frühlingshaft gewesen aber wir ließen uns davon nicht abhalten trotzdem noch etwas Besonderes zu machen. Wir bauten einen einfachen Detektorapparat und lernten wie man früher Radio hörte: ohne Strom nur mit Kopfhörer und einem langen Draht als Antenne.

Im Sommer werden wir auf Grund der noch kalten Badeseen unser Seezeltlager ausnahmsweise nicht durchführen aber dafür sind einige Tagesausflüge und eventuell eine leichte Bergfahrt geplant.

Einen schönen Sommer mit hoffentlich besserem Wetter wünscht euren Eltern und euch

Alfi



## ANGEBOTE RUND UMS LERNEN In der Schule auf Erfolgskurs Hilfswerk unterstützt beim Lernen

Schlechte Noten in der Schule, mit dem Prüfungsstoff überfordert, fehlt der „Durchblick“? Kein Problem: Das Hilfswerk unterstützt Kinder und Jugendliche mit einem umfassenden Programm „Rund um's Lernen“.

Die **Nachhilfe** bereitet gezielt auf die nächste Prüfung oder Schularbeit vor – in allen Fächern, mit hoher fachlicher Qualität und zu fairen Preisen. Gemeinsam werden individuelle Wissenslücken geschlossen und neue Stoffgebiete erarbeitet – die Lerntrainer kommen sogar ins Haus.

Sehr viel früher schon setzt die ganzheitliche **Lernbegleitung** des Hilfswerks an: In einer langfristigen und regelmäßigen Betreuung wird etwa durch die Ermittlung des eigenen Lerntyps, die richtige Gestaltung des Arbeitsplatzes oder konzentrationsfördernde Maßnahmen das Lernverhalten des Kindes verbessert.

### Wenn's ums Lernen geht - Hilfswerk:

- Nachhilfe
- Lernbegleitung
- Kurse „Lernen lernen“

### Rufen Sie uns an!

Wir beraten Sie gerne!

Hilfswerk Wiener Neustadt/Land, Hauptstraße 45, 2801 Katzelsdorf

Tel. Nr. 02622/78663 (Mo,Di,Do u.Fr. jeweils von 8.30 bis 12.00 Uhr)

Wir suchen auch noch qualifizierte LernbetreuerInnen. Wenn Sie gerne bei uns mitarbeiten möchten, melden Sie sich bei uns!

## 13. Seniorenbund Bad Schönau



### *NÖ Seniorenbund Ortsgruppe Bad Schönau*

Unsere Senioren machten im Frühjahr einen Tagesausflug in die Slowakei wo wir unter anderem ein Kurhotel besichtigten. Wir fuhren zeitig in der Frühe mit einem Autobus nach Trencianske Teplice. Vor der Grenze machten wir noch eine kleine Rast. Dann ging es weiter zum Kurhotel. Nach dem Empfang besichtigten wir das sehr interessante Gebäude. Anschließend an das Mittagessen machten wir noch einen Spaziergang durch die Stadt. In einem Eisgeschäft wurde noch eine Rastpause eingelegt und am späteren Nachmittag fuhren wir wieder nach Hause. Im Sommer und Herbst sind wieder einige schöne Fahrten und Ausflüge geplant.

Einen schönen Sommer wünscht allen

Der Seniorenbund



### SENIORENBUND BAD SCHÖNAU – WANDERGRUPPE

#### *Achtung: Termin-Berichtigung*

Der Wandertag im Juli findet am **Donnerstag, dem 13. Juli 2006** statt – nicht am 11. Juli.  
Ebenso findet im August der Wandertag am **Donnerstag, dem 10. August 2006** statt –  
nicht am 8. August.

Bitte diese zu berücksichtigen!

Josef Leitner

### **25 Jahre Seniorenbund Bad Schönau**

Am 30. April 2006 feierte unsere Ortsgruppe ihr 25-jähriges Bestandsjubiläum.

Nach einer Andacht in der Marienkirche konnten zur Feier im Vereinslokal Gasthaus Koder Ehrengäste wie: Hw. Hr. Pfarrer GR Kurt Neuling, Hr. Bgm. Dir. Robert Prosegger, die Bezirks- Teilbezirksvertretungen des Seniorenbundes, Vertretungen der umliegenden Ortsgruppen und zahlreiche Seniorinnen und Senioren begrüßt werden.

Durch einen Rückblick wurde die Tätigkeit und das Geschehen in unserer Ortsgruppe in der Vergangenheit zur Kenntnis gebracht. Zahlrei-

che Mitglieder wurden für 25-jährige treue Mitgliedschaft geehrt und verdiente Funktionäre und Mitarbeiter konnten ausgezeichnet werden. Wir gratulieren allen recht herzlich und wünschen alles Gute. Die Ortsgruppe hat zur Zeit 150 Mitglieder. Wir wollen allen für die gute Zusammenarbeit, für das sorgenvolle Bemühen um das Gelingen und das Gedeihen des Seniorenbundes und die großzügige Unterstützung, die wir von allen Seiten erfahren dürfen, recht herzlich danken.

Der Seniorenbund Bad Schönau

## HUMANA

Verein zur Förderung notleidender Menschen in der Dritten Welt

A-1230 Wien, Perfektastraße 83, Tel.: 01/869 38 13, Fax: 01/86 38 13-16, [www.humana.at](http://www.humana.at)

### ERSTER OPEC-AWARD FÜR ENTWICKLUNG AN HUMANA – PEOPLE TO PEOPLE

Den ersten OPEC Award for Development hat dieser Tage die internationale Hilfsorganisation HUMANA – People to People, der auch der österreichische Verein HUMANA angehört, in Anerkennung ihrer lebenswichtigen und wertvollen Arbeit im südlichen Afrika erhalten. Der mit 100.000 USD dotierte Preis wurde von Maria Darsbo, Vorsitzende der Internationalen Bewegung HUMANA-People to People, auf der OPEC Fund Ministerratssitzung in Jeddah /Saudi-Arabien/ in feierlichem Rahmen entgegengenommen. 5 Jahre Partnerschaft

Der OPEC Fund for International Development (OFID) ist seit 2001 Partner von HUMANA – People to People. Die Fördermittel wurden für Hilfeleistungen in Angola, Mosambik und Sambia eingesetzt. Ziel des neuen OPEC-Entwicklungspreises ist es, Entwicklungskooperationen zu fördern. Die Verleihung fand im Rahmen der Feierlichkeiten zum 30jährigen Bestehen der Organisation statt. Mit 100.000 USD würdigt der Preis kontinuierliche und nachhaltige Bemühungen um die Förderung von Entwicklung und zur Armutsbekämpfung.

HUMANA – People to People ist eine internationale Mitgliederorganisation, die aus 28 nationalen Vereinigungen besteht. HUMANA arbeitet auf Grundlage langfristiger Entwicklungsprogramme und konzentriert sich auf die Schaffung von Entwicklung durch Projekte in den Bereichen Gesundheit, HIV/AIDS, Bildung, Landwirtschaft, Umwelt, Nothilfe und Dorfentwicklung/Einkommensstärkung. Schwerpunkt der Arbeit ist das südliche Afrika.

OFID und HUMANA – People to People haben im Jahre 2001 eine einzigartige Partnerschaft geschaffen; in deren Rahmen bereits beachtliche Resultate erzielt werden konnten.

- In Kinderdörfern in Sambia und Mosambik wurde das Leben von 930 schwerst benachteiligten Kindern zu Besseren verändert. Die Kinder erhielten Grundschulbildung und lernten wichtige Fertigkeiten für ihr späteres Leben.
- Weitere 5.500 Kinder wurden durch ein Programm für Waisenkinder rund um das Kinderdorf in Malam-banyama in Sambia betreut.
- In Angola werden mit Unterstützung des OPEC Fund 60 junge Leute zu LehrerInnen ausgebildet. Nach Abschluss ihrer Prüfungen werden sie an Grundschulen auf dem Lande unterrichten und das Leben von 6.000 SchülerInnen und 30.000 DorfbewohnerInnen verbessern.

### HUMANA ÖSTERREICH GRATULIERT!

„Wir freuen uns sehr über diese internationale Anerkennung!“, sagt Helle Christensen, Obfrau von HUMANA Österreich. „Seit 20 Jahren unterstützen wir die Entwicklungsprojekte von HUMANA – People to People, in erster Linie in Mosambik, mit unserer Kleidersammlung, mit dem Gewinn in unseren Second-hand-Modegeschäften, mit unserer Arbeit, mit den Kleiderspenden von vielen Tausenden Österreicherinnen und Österreichern. Kleidung – in unserem Teil der Welt im Überfluss vorhanden – haben wir zur Grundlage gemacht für Entwicklungsprozesse, die das Leben von Millionen Menschen in den ärmsten Ländern der Welt nachhaltig verändern. Unterstützung zu finden in unserer Arbeit, Partner zu gewinnen, bedeutet, dass wir unsere Grundlagen, unsere Erfahrungen noch effizienter nutzen können.“

Nähere Informationen: HUMANA Public Affairs, Katharina Feldmann, 0664/286 40 25



**Caritas bietet Hauskrankenpflege**  
Schwer kranke Menschen zuhause pflegen

**Ein Leben zuhause bis zuletzt wünschen sich viele alte und pflegebedürftige Menschen.** Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Caritas bieten hier mit Hauskrankenpflege, Heimhilfe, Notruftelefon und mit dem Mobilien Hospiz Hilfe an. In der Pflege schwerkranker Menschen werden viele vorher alltägliche Dinge zur Herausforderung: Essen, Liegen, Sprechen und bei an Demenz erkrankten Menschen kommt oft auch eine Orientierungslosigkeit hinzu. Immer häufiger werden schwer kranke Menschen frühzeitig aus den Krankenhäusern entlassen und pflegende Angehörige müssen sehr plötzlich mit einer für sie völlig neuen Situation zurechtkommen. Immer wieder geht es um die Frage, wann benötige ich Hilfe von außen, welche Hilfe/Unterstützung gibt es überhaupt, ab wann ist Pflege zuhause nicht mehr möglich. **Die Mitarbeiterinnen der Caritas stehen Ihnen gerne in diesen schwierigen Situationen zur Seite:** Mit Rat und Information und mit tatkräftiger Unterstützung. Warten Sie nicht, bis Sie als pflegende Angehörige am Ende Ihrer Kräfte sind. Auch Sie haben ein Recht auf Erholung zwischendurch! Holen Sie sich frühzeitig Unterstützung und profitieren Sie von der Erfahrung und dem Wissen gut geschulter Caritas-Mitarbeiter, ganz in Ihrer Nähe:

**Sozialstation Kirchschatl/Zöbern**  
Teamleitung DGKS Ulrike Schabauer

**Kirchenplatz 4**  
2860 Kirchschatl 0664-526 82 42